

NOVÝ NÁSTROJ K UPLATNĚNÍ
PRÁV OBČANŮ EU

**I VY MŮŽETE
URČOVAT SMĚR
EVROPSKÉ
POLITIKY!**



Příručka k evropské občanské iniciativě

Evropská komise
Generální sekretariát
1049 Brusel
BELGIE

Rukopis byl dokončen v listopadu 2011.

Lucemburk: Úřad pro publikace Evropské unie

ISBN 978-92-79-21768-5
doi:10.2775/22844

© Evropská unie, 2011

Reprodukce je povolena.

Printed in Germany

VYTIŠTĚNO NA PAPIŘE BĚLENÉM BEZ POUŽITÍ ELEMENTÁRNÍHO CHLORU (ECF)

ÚVODEM



Zavedením evropské občanské iniciativy, která je zakotvena v Lisabonské smlouvě, získali občané nové důležité právo. Umožnilo jim přímo ovlivnit směr, kterým se ubírá tvorba evropských právních předpisů. Prostřednictvím evropské občanské iniciativy může skupina občanů čítající alespoň jeden milion osob vyzvat Evropskou komisi k předložení návrhu právního aktu. Iniciativa, která bude úspěšně realizována, se tak může stát součástí politického programu EU.

Tento nový nástroj participativní demokracie nemá v nadnárodním prostředí obdobu. Posílí demokratické základy Unie a přiblíží instituce jejím občanům, protože nabízí způsob, jak ovlivnit politické rozhodování v Bruselu.

Tato příručka popisuje způsob fungování evropských občanských iniciativ a poskytuje informace jejich signatářům a organizátorům, kterými se můžete stát i vy, pokud předložíte námět na právní akt, pro nějž získáte podporu alespoň jednoho milionu občanů Unie.

Pevně věřím, že občané – a zejména mladí lidé – využijí této nové příležitosti a svého nového práva, a těším se na živou nadnárodní debatu, kterou doufejme občanské iniciativy rozproudí.

Maroš Šefčovič
místopředseda Evropské komise

OBSAH

JAK TO CELÉ FUNGUJE? ZÁKLADNÍ ÚDAJE O OBČANSKÉ INICIATIVĚ	3
JAK SE STÁT SIGNATÁŘEM INICIATIVY?	7
JAK JSOU CHRÁNĚNY OSOBNÍ ÚDAJE SIGNATÁŘŮ?	11
JAK POSTUPOVAT PŘI ORGANIZOVÁNÍ INICIATIVY? POSTUP KROK ZA KROKEM	13
Názorně...	14
Příprava na organizování iniciativy	16
Sestavení výboru občanů	16
Registrace iniciativy na stránkách Komise	17
Ověření on-line systému pro shromažďování prohlášení o podpoře	19
Sběr prohlášení o podpoře	20
Ověření počtu prohlášení o podpoře	22
Předložení iniciativy Evropské komisi	23
MILION SIGNATÁŘŮ? JAK POSTUPOVAT DÁL?	25
KDE LZE ZÍSKAT DALŠÍ INFORMACE?	27

JAK TO CELÉ FUNGUJE?



ZÁKLADNÍ ÚDAJE O OBČANSKÉ INICIATIVĚ



Co se skrývá pod pojmem „evropská občanská iniciativa“?

Evropská občanská iniciativa umožňuje skupině nejméně 1 milionu občanů EU pocházejících alespoň ze 7 členských států vyzvat Evropskou komisi k návrhu právního aktu ve věcech, které spadají do kompetencí EU a které mohou být předmětem právních předpisů EU.

Toto právo je zakotveno v evropských Smlouvách.

Pravidla a postupy, kterými se občanské iniciativy řídí, jsou stanoveny nařízením, které přijaly Evropský parlament a Rada Evropské unie v únoru 2011 ⁽¹⁾.

Co může být předmětem návrhu občanské iniciativy?

Cílem úspěšné občanské iniciativy je stimul, na jehož základě Evropská komise přijme právní akt v některé z oblastí, které spadají do její kompetence – například v oblasti ochrany životního prostředí, zemědělství, dopravy, ochrany veřejného zdraví atp.

Kdo může evropskou občanskou iniciativu začít organizovat?

Všichni občané EU (příslušníci členských států), kteří dosáhli věku, jenž je oprávněuje k účasti ve volbách ⁽²⁾ do Evropského parlamentu (tj. 18 let s výjimkou Rakouska, kde je tato hranice stanovena na 16 let). Nejdříve však musí sestavit výbor občanů složený alespoň ze sedmi osob, které mají bydliště nejméně v sedmi různých členských státech.

Výbor odpovídá za řízení iniciativy v celém průběhu jejího trvání.

Občanskou iniciativu nemohou iniciovat organizace. Smí ale navržené iniciativy propagovat a podporovat za předpokladu, že tak činí podle zásad transparentnosti.

(¹) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 211/2011 ze dne 16. února 2011 o občanské iniciativě (<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:065:0001:0022:CS:PDF>).

(²) Občané musí pouze splňovat věkový limit (nemusí být na seznamech voličů).

Kdo se může stát signatářem evropské občanské iniciativy?

Všichni občané EU (příslušníci členských států), kteří dosáhli věku, jenž je opravňuje k účasti ve volbách ⁽³⁾ do Evropského parlamentu (tj. 18 let s výjimkou Rakouska, kde je tato hranice stanovena na 16 let).

Kde se dozvím, ke kterým iniciativám se mohu připojit?

Všechny občanské iniciativy, jež právě v EU probíhají, jsou zaregistrovány na centralizovaných internetových stránkách spravovaných Evropskou komisí:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>



⁽³⁾ Občané musí pouze splňovat věkový limit (nemusí být na seznamech voličů).

JAK SE STÁT SIGNATÁŘEM INICIATIVY?



Signatářem se může stát každý občan EU (příslušník členského státu), který dosáhl věku, jenž jej opravňuje k účasti ve volbách do Evropského parlamentu.

Je třeba vyplnit zvláštní formulář prohlášení o podpoře, který vám poskytnou organizátoři iniciativy, a to na papíře nebo v elektronické podobě (na internetových stránkách iniciativy, pokud ji organizátoři zřídili).

Formulář prohlášení o podpoře musí odpovídat vzoru obsaženému v nařízení o občanské iniciativě a musí obsahovat všechny náležité informace (název, téma, cíle atp.) a dále také registrační číslo, které bylo iniciativě přiděleno Evropskou komisí. Na internetových stránkách Komise si můžete ověřit, zda byla iniciativa skutečně registrována.

Osobní údaje, které budete muset ve formuláři poskytnout, si určuje členský stát, z něhož pocházíte (buď členský stát, ve kterém žijete, nebo členský stát, jehož jste státním příslušníkem). Vámi uvedené údaje musí souhlasit s tím, co daný členský stát považuje za nezbytné k ověření prohlášení.

Pokud právě nežijete v tom členském státě, jehož jste státním příslušníkem, nebo pokud máte státní příslušnost více zemí, je možné, že si budete moci vybrat, čí podmínky se na vás budou vztahovat (podle toho, jaké konkrétní údaje států přicházející v úvahu požadují).

Iniciativu smí však každý občan podepsat pouze jednou.

Prohlášení na papíře

- Použijte formulář stanovený pro zemi/země, které pro vás přicházejí v úvahu (země původu nebo pobytu).
- Vyplňte informace, které daný stát požaduje.
- Formulář podepište a odevzdejte organizátorům.

Elektronická prohlášení

- Elektronický formulář najdete na internetových stránkách, které pro iniciativu organizátoři zřídili. Je možné, že je jejich adresa uvedena na stránkách Evropské komise.
- Přesvědčte se, že elektronický systém pro sběr prohlášení o podpoře, který organizátoři používají, byl potvrzen příslušným orgánem členského státu (organizátoři jsou povinni tato potvrzení na své stránky umístit). Jedná se o důležitý krok, který zaručí, že vaše osobní údaje jsou chráněny. Jejich využití k jiným účelům by bylo protiprávní.
- Vyplňte všechny informace, které váš členský stát požaduje.
- Elektronická prohlášení o podpoře není třeba opatřovat elektronickým podpisem.

Poté, co organizátoři iniciativy shromáždí potřebný počet prohlášení o podpoře, musí je zaslat příslušným vnitrostátním orgánům k ověření.

Organizátoři a vnitrostátní orgány ručí za ochranu vašich osobních údajů a nesmí seznam signatářů zveřejnit. Další informace o způsobu zpracování osobních údajů najdete v části „Jak jsou chráněny osobní údaje signatářů“.

Dva příklady papírového formuláře prohlášení o podpoře:

FINSKO

PROHLÁŠENÍ O PODPOŘE EVROPSKÉ OBČANSKÉ INICIATIVY:

1. Všechny osoby podepsané na tomto formuláři mají trvalé bydliště nebo jsou občané členského státu: **FINSKO**

2. Registrační číslo Evropské komise:
4. Webová adresa této navrhované občanské iniciativy v registru Evropské komise:
5. Název této navrhované občanské iniciativy:
6. Předmět/téma:

3. Datum registrace:

7. Hlavní cíle:

Vyplní organizátoři

8. Jméno a příjmení organizátorů:
9. Jméno, příjmení a elektronická adresa kontaktních osob:
10. Webová stránka této navrhované občanské iniciativy (pokud existuje):

VYPLNÍ PODEPSANÉ OSOBY – Veškeré údaje na tomto formuláři jsou povinné a musí být vyplněny

„Prohlašuji, že mnou poskytnuté informace v tomto formuláři jsou správné a že jsem tuto navrhovanou občanskou iniciativu podpořil/a pouze jednou.“

JMÉNO/JMÉNA (nezkrácená)	PŘÍJMENÍ	ZEMĚ TRVALÉHO POBYTU	DATUM NAROZENÍ	STÁTNÍ PŘÍSLUŠNOST	DATUM A PODPIS (*)

Vyplní
podepsané osoby

(*) Podpis není povinný, pokud je formulář zaslán elektronicky bez elektronického podpisu.

Prohlášení o ochraně soukromí: V souladu s článkem 10 směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ze dne 24. října 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů budou osobní údaje uvedené v tomto formuláři zpřístupněny příslušným úřadům pouze za účelem ověření a potvrzení počtu obdržených platných prohlášení o podpoře této navrhované občanské iniciativy (viz článek 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 211/2011 ze dne 16. února 2011 o občanské iniciativě) a v případě potřeby dále zpracovány za účelem správního či trestního řízení týkajícího se této navrhované občanské iniciativy (viz článek 12 nařízení (EU) č. 211/2011). Údaje nesmějí být použity k žádnému jinému účelu. Osoby, jejichž údaje jsou zde uvedeny, jsou oprávněny získat ke svým osobním údajům přístup. Všechna prohlášení o podpoře budou zničena do osmnácti měsíců po dni registrace navrhované občanské iniciativy nebo, v případě správního či trestního řízení, nejpozději jeden týden po dni jeho ukončení.

RAKOUSKO

PROHLÁŠENÍ O PODPOŘE EVROPSKÉ OBČANSKÉ INICIATIVY:

1. Všechny osoby podepsané na tomto formuláři jsou držitelé osobního identifikačního čísla / čísla osobního dokladu tohoto státu: **RAKOUSKO**

Informace o osobních identifikačních číslech / číslech osobních dokladů, z nichž jedno musí být uvedeno, naleznete v části C přílohy III nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 211/2011 o občanské iniciativě.

2. Registrační číslo Evropské komise:
4. Webová adresa této navrhované občanské iniciativy v registru Evropské komise:
5. Název této navrhované občanské iniciativy:
6. Předmět/téma:

3. Datum registrace:

7. Hlavní cíle:

Vyplní organizátoři

8. Jméno a příjmení organizátorů:
9. Jméno, příjmení a elektronická adresa kontaktních osob:
10. Webová stránka této navrhované občanské iniciativy (pokud existuje):

VYPLNÍ PODEPSANÉ OSOBY – Veškeré údaje na tomto formuláři jsou povinné a musí být vyplněny

„Prohlašuji, že mnou poskytnuté informace v tomto formuláři jsou správné a že jsem tuto navrhovanou občanskou iniciativu podpořil/a pouze jednou.“

JMÉNO/JMÉNA (nezkrácená)	PŘÍJMENÍ	BYDLIŠTĚ (ulice, číslo, poštovní směrovací číslo, město, země)	DATUM A MÍSTO NAROZENÍ	STÁTNÍ PŘÍSLUŠNOST	OSOBNÍ IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO / TYP A ČÍSLO DOKLADU	DATUM A PODPIS (*)

Vyplní
podepsané osoby

(*) Podpis není povinný, pokud je formulář zaslán elektronicky bez elektronického podpisu.

Prohlášení o ochraně soukromí: V souladu s článkem 10 směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ze dne 24. října 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů budou osobní údaje uvedené v tomto formuláři zpřístupněny příslušným úřadům pouze za účelem ověření a potvrzení počtu obdržených platných prohlášení o podpoře této navrhované občanské iniciativy (viz článek 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 211/2011 ze dne 16. února 2011 o občanské iniciativě) a v případě potřeby dále zpracovány za účelem správního či trestního řízení týkajícího se této navrhované občanské iniciativy (viz článek 12 nařízení (EU) č. 211/2011). Údaje nesmějí být použity k žádnému jinému účelu. Osoby, jejichž údaje jsou zde uvedeny, jsou oprávněny získat ke svým osobním údajům přístup. Všechna prohlášení o podpoře budou zničena do osmnácti měsíců po dni registrace navrhované občanské iniciativy nebo, v případě správního či trestního řízení, nejpozději jeden týden po dni jeho ukončení.

JAK JSOU CHRÁNĚNY OSOBNÍ ÚDAJE SIGNATÁŘŮ?



Během celého postupu musí všechny zainteresované strany dodržovat platné právní předpisy týkající se ochrany údajů ⁽⁴⁾. Zejména před zahájením sběru prohlášení o podpoře budou muset v některých případech uvědomit orgány pro ochranu osobních údajů v těch členských státech ⁽⁵⁾, ve kterých budou údaje zpracovávány.

Další podrobnější pravidla týkající se ochrany osobních údajů uvádí nařízení o občanské iniciativě.

Organizátoři musí:

- provést vhodná technická a organizační opatření na ochranu osobních údajů proti náhodnému nebo nedovolenému zničení, náhodné ztrátě, úpravám, neoprávněnému sdělení nebo přístupu, zejména pokud zpracování zahrnuje předávání údajů v síti, jakož i proti jakékoli jiné podobě nedovoleného zpracování,
- zajistit, aby shromážděné osobní údaje nebyly využity k jinému účelu, než je podpora dané iniciativy,
- skartovat veškerá prohlášení o podpoře a jejich kopie do jednoho měsíce po předložení iniciativy Komisi nebo do 18 měsíců od registrace iniciativy, podle toho, které datum nastane dříve ⁽⁶⁾.

Organizátoři iniciativy nesou odpovědnost a mohou se na ně v případě porušení nařízení o občanské iniciativě vztahovat sankce, zejména pokud jde o nepravdivá prohlášení a podvodné používání údajů.

Vnitrostátní orgány musí:

- využívat osobní údaje pouze pro účely ověření prohlášení o podpoře,
- skartovat veškerá prohlášení o podpoře a jejich kopie do jednoho měsíce od potvrzení počtu platných prohlášení ⁽⁶⁾.

⁽⁴⁾ Právní předpisy vycházející ze směrnice 95/46/ES.

⁽⁵⁾ http://ec.europa.eu/justice/policies/privacy/nationalcomm/index_en.htm

⁽⁶⁾ Prohlášení o podpoře mohou být uchovávána i po vypršení těchto lhůt v případech, kdy je to nutné pro účely právních nebo správních řízení souvisejících s iniciativou. Organizátoři musí v každém případě skartovat veškerá prohlášení o podpoře a jejich kopie nejpozději týden poté, co byla výše uvedená řízení uzavřena vydáním konečného rozhodnutí.

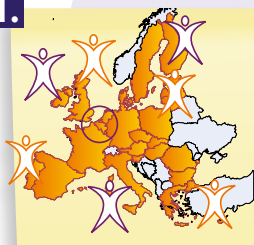
JAK POSTUPOVAT PŘI ORGANIZOVÁNÍ INICIATIVY?

POSTUP KROK ZA KROKEM



JAK ZAČÍT

1.



Iniciativu si promyslete
a sestavte výbor
občanů.

2.



Iniciativu
zaregistrujte.

Evropská komise odpoví
do 2 měsíců.

3.



Chcete sbírat prohlášení
o podpoře prostřednic-
tvím internetu?
Nechte si svůj systém pro
sběr prohlášení ověřit.

Vnitrostátní orgány odpoví
do 1 měsíce.

8.



Pokud se Komise rozhodne dále se
zabývat návrhem obsaženým v iniciativě,
začíná legislativní postup.

SBĚR PROHLÁŠENÍ O PODPOŘE

4.



Prohlášení o podpoře
je třeba získat alespoň
ze 7 členských států EU.

Máte na to 12 měsíců.

5.



Nechte si počet
prohlášení o podpoře
ověřit vnitrostátními
orgány.

Vnitrostátní orgány
odpoví do 3 měsíců.

PŘEDLOŽENÍ INICIATIVY KOMISI

7.



Komise vše posoudí
a zašle vám vyjádření.

Odpoví do 3 měsíců.

6.



Podpořilo vaši iniciativu
alespoň **1 000 000**
signatářů?
Předložte iniciativu
Evropské komisi.



Příprava na organizování iniciativy

Nejdříve se musíte rozmyslet, zda je občanská iniciativa skutečně tím nejvhodnějším prostředkem k dosažení vašich cílů. Mějte na paměti, že jejím prostřednictvím oslovujete Evropskou komisi a vyzýváte ji, aby přijala právní akt. Musí se proto týkat oblastí, ve kterých je Evropská komise zplnomocněna jednat ⁽⁷⁾. Doporučujeme vám, abyste si prošli již existující právní předpisy související s vaším tématem. Zvažte také jiné cesty, jak oslovit evropské instituce. V některých případech mohou být vhodnější. Patří mezi ně například petice Evropskému parlamentu, veřejné konzultace nebo stížnost evropskému veřejnému ochránci práv ⁽⁸⁾.

Podrobnější informace o podmínkách pořádání občanské iniciativy najdete v části „Registrace iniciativy na stránkách Komise“.



Sestavení výboru občanů

Před zahájením občanské iniciativy je třeba sestavit výbor občanů složený nejméně ze 7 členů (všichni musí být občany členských států EU), kteří dosáhli věku, jenž je oprávněný k účasti ve volbách do Evropského parlamentu ⁽⁹⁾. Ve výboru musí být zastoupeny osoby nejméně ze 7 různých zemí EU (rozhoduje aktuální bydliště). Nemusí být ale nutně státními příslušníky 7 různých zemí.

Výbor plní roli oficiálního organizátora a odpovídá za řízení iniciativy v celém průběhu jejího trvání.

Členové výboru si musí zvolit svého zástupce a náhradníka, již budou jménem výboru jednat s Komisí a budou jeho mluvčími.

(7) O pravomocích Evropské komise se dočtete zde:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/competences>

(8) Informace o dalších způsobech, jak oslovit orgány EU a jak se zapojit do diskuse, najdete zde:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/alternative-ways-eu>

(9) Občané musí pouze splňovat věkový limit – nemusí být na seznamech voličů. Věkový limit je 18 let kromě Rakouska, kde je tento věk stanoven na 16 let.



Registrace iniciativy na stránkách Komise

Komise odpoví do
2 měsíců

Před zahájením sběru prohlášení o podpoře musí výbor navrhovanou iniciativu registrovat na těchto internetových stránkách Komise:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/registration>



Při registraci budete muset poskytnout v některém z 23 úředních jazyků EU tyto informace:

- › název iniciativy (maximálně 100 znaků),
- › téma (maximálně 200 znaků),
- › popis cílů iniciativy (maximálně 500 znaků),
- › ustanovení Smluv, která považujete za relevantní pro navrhované opatření ⁽¹⁰⁾,
- › osobní údaje 7 členů výboru občanů (jméno a příjmení, poštovní adresa, státní příslušnost a datum narození) s uvedením jména zástupce a jednoho náhradníka a jejich e-mailových adres,
- › všechny zdroje financování a podpory, které občanská iniciativa dostává (všechny, o kterých víte v době registrace), přesahující hodnotu více než 500 eur na rok a na jednoho sponzora.

Dále můžete případně uvést:

- › adresu vlastních internetových stránek věnovaných navrhované iniciativě,
- › přílohu s podrobnějšími informacemi o iniciativě,
- › návrh právního aktu.

⁽¹⁰⁾ Podrobnější informace o Smlouvách najdete na adrese:
<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/competences>

Podmínky

Registrace neprobíhá automaticky. Před tím, než dojde k oficiální registraci a než se iniciativa objeví na uvedených stránkách, má Komise 2 měsíce na to, aby ověřila, zda:

- byl ustaven výbor občanů a určeny kontaktní osoby,
- navrhovaná občanská iniciativa nespadá zjevně mimo rámec pravomocí, které Komisi opravňují k předložení návrhu právního aktu Unie pro účely provádění Smluv,
- iniciativa není zjevně zneužívající, bezdůvodná nebo šikanózní,
- navrhovaná iniciativa není zjevně v rozporu s hodnotami Unie uvedenými ve Smlouvách o EU ⁽¹⁾.

Poté, co je iniciativa registrována, mají zástupce výboru spolu s náhradníkem přístup k zabezpečenému účtu na stránkách Komise s informacemi o následných krocích, který jim zároveň umožňuje správu všech informací poskytovaných v souvislosti s iniciativou Komisi.

Účet slouží především k předávání informací o iniciativě v dalších úředních jazycích EU. Překlady musí být věrné originálu. Komise je nezveřejní, pokud budou mezi zněním originálu a překlady zjištěny zjevné a důležité nesrovnalosti.

Během dalšího postupu musí organizátoři pravidelně poskytovat informace o všech zdrojích financování a podpory přesahujících hodnotu 500 eur na rok a na jednoho sponzora.

Důležité: Zaregistrovanou iniciativu mohou její organizátoři stáhnout. Lze tak učinit kdykoli před tím, než předají shromážděná prohlášení o podpoře příslušným vnitrostátním orgánům k ověření. Stažení nelze vzít zpět. Staženou iniciativu nelze obnovit a všechna shromážděná prohlášení o podpoře budou považována za neplatná. Stažené iniciativy (takto označené) zůstanou zveřejněny na internetových stránkách Komise v sekci zrušené iniciativy.

⁽¹⁾ Článek 2 Smlouvy o fungování Evropské unie: „Unie je založena na hodnotách úcty k lidské důstojnosti, svobody, demokracie, rovnosti, právního státu a dodržování lidských práv, včetně práv příslušníků menšin. Tyto hodnoty jsou společné členským státům ve společnosti vyznačující se pluralismem, nepřípustností diskriminace, tolerancí, spravedlností, solidaritou a rovností žen a mužů.“



Ověření on-line systému pro shromažďování prohlášení o podpoře

Vnitrostátní orgány odpoví
do **1 měsíce**

Pokud chcete sbírat prohlášení o podpoře prostřednictvím internetu, musíte si pořídit systém, který bude odpovídat stanoveným požadavkům.

Konkrétně musí garantovat, že:

- prohlášení o podpoře budou moci podávat pouze skutečné osoby a že tak nedojde ke zneužití formou hromadného odesílání automaty,
- údaje poskytované on-line budou shromažďovány a ukládány bezpečně,
- prohlášení o podpoře budou generována ve formátu, který budou příslušné vnitrostátní orgány při ověřování schopny zpracovat.

Podrobnosti o technických a bezpečnostních požadavcích, které váš systém musí splňovat, jsou uvedeny ve zvláštním nařízení (viz odkaz níže).

K usnadnění tohoto kroku Komise zdarma poskytuje *open source* software, který stanovené požadavky splňuje.

Před zahájením sběru prohlášení o podpoře prostřednictvím on-line systému je nutné jej nechat ověřit příslušným orgánem toho členského státu, kde budou údaje ukládány.

Ověření se požaduje i v případě, že využijete software Komise, protože ten sám o sobě představuje pouze část celého systému. Ověření by ale v takovém případě mělo proběhnout bez problémů.

Příslušný vnitrostátní orgán musí na vaši žádost odpovědět do 1 měsíce. Poté, co získáte potvrzení, jej musíte zveřejnit na svých internetových stránkách.

Důležité: O potvrzení můžete žádat před i po registraci iniciativy na stránkách Komise.

Užitečné odkazy

- Nařízení, které uvádí podrobné technické a bezpečnostní požadavky, které musí váš on-line systém splňovat: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:301:0003:0009:CS:PDF>
- *Open source* software poskytovaný Komisí: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/software>
- Seznam příslušných vnitrostátních orgánů, které mají na starost ověřování on-line systémů: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/authorities-online-systems>



Sběr prohlášení o podpoře

Po potvrzení registrace navrhované iniciativy můžete zahájit sběr prohlášení o podpoře. Máte na to 1 rok. Prohlášení lze přijímat na papíře nebo v elektronické podobě.

V obou případech k tomu musíte použít zvláštní formuláře, které budou odpovídat vzorům obsaženým v nařízení o občanské iniciativě a které budou uvádět všechny potřebné informace o vaší iniciativě. Tyto informace se musí shodovat s těmi, které jste poskytli na stránkách Komise.

Prostřednictvím svého organizátorského účtu si můžete stáhnout připravené formuláře, u kterých lze navolit:

- členský stát, ve kterém bude formulář pro účely prohlášení o podpoře použit,
- jazyk nadpisů kolonek formuláře (z úředních jazyků EU),
- jazyk, ve kterém budou na formuláři uvedeny informace o iniciativě (některý z jazyků, v nichž jsou tyto informace zveřejněny na stránkách Komise).

Ochrana údajů

Během celého postupu musíte dodržovat platné právní předpisy týkající se ochrany údajů. Zejména před zahájením sběru prohlášení o podpoře musíte v některých případech uvědomit orgány pro ochranu osobních údajů v těch členských státech ⁽¹²⁾, ve kterých budou údaje zpracovávány. Další informace o ochraně osobních údajů najdete v části „Jak jsou chráněny osobní údaje signatářů“.




























Minimální počty signatářů v jednotlivých zemích

Prohlášení o podpoře nemusíte sbírat ve všech 27 členských státech Unie. Musíte však získat minimální stanovený počet prohlášení alespoň v 7 členských zemích (viz následující tabulka).

Důležité: Prohlášení o podpoře získaná v těch členských státech, ve kterých se vám nepodaří nasbírat stanovený minimální počet, budou i přesto započítána do celkového počtu prohlášení (celkem jich musíte shromáždit alespoň 1 milion).

⁽¹²⁾ http://ec.europa.eu/justice/policies/privacy/nationalcomm/index_en.htm

MINIMÁLNÍ POČTY SIGNATÁŘŮ V JEDNOTLIVÝCH ZEMÍCH

Belgie		16 500
Bulharsko		13 500
Česká republika		16 500
Dánsko		9 750
Estonsko		4 500
Finsko		9 750
Francie		55 500
Irsko		9 000
Itálie		54 750
Kypr		4 500
Litva		9 000
Lotyšsko		6 750
Lucembursko		4 500
Maďarsko		16 500
Malta		4 500
Německo		74 250
Nizozemsko		19 500
Polsko		38 250
Portugalsko		16 500
Rakousko		14 250
Rumunsko		24 750
Řecko		16 500
Slovensko		9 750
Slovinsko		6 000
Spojené království		54 750
Španělsko		40 500
Švédsko		15 000



Vnitrostátní orgány odpoví
do **3 měsíců**

Ověření počtu prohlášení o podpoře

Poté, co shromáždíte dostatečný počet prohlášení o podpoře, je třeba požádat příslušné vnitrostátní orgány ve všech členských státech, ve kterých jste prohlášení sbírali, aby počty platných prohlášení pocházejících z dané země ověřily.

O ověření je nutné žádat v každém státě, kde jste prohlášení sbírali, a pouze jednou.

Vnitrostátním orgánům můžete prohlášení o podpoře zaslat v papírové nebo elektronické podobě. Je však třeba roztřídit prohlášení na papíře, elektronická prohlášení a prohlášení opatřená elektronickým podpisem.

Prohlášení o podpoře, která byla shromážděna elektronicky, mohou být vytištěna nebo zaslána elektronicky prostřednictvím zabezpečených prostředků, např. jako zakódované soubory na nosiči CD-ROM. Lze použít i soubory XML, pokud je příslušný vnitrostátní orgán akceptuje (to si lze ověřit na stránkách Komise). Programové vybavení poskytované Komisí umožňuje export prohlášení o podpoře ve formátu XML.

Vnitrostátní orgány musí ověřit počet platných prohlášení do 3 měsíců. K prověření využijí vhodné kontrolní postupy, mezi něž může patřit i ověření namátkově vybraného vzorku.

Je záhodno shromáždit o něco více prohlášení o podpoře, než kolik stanoví příslušný limit, protože příslušné vnitrostátní orgány, které budou následně počet ověřovat, mohou některá prohlásit za neplatná.

Užitečné odkazy

- Seznam příslušných vnitrostátních orgánů, které v jednotlivých členských státech ověřují počet platných prohlášení o podpoře:
<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/authorities-verification>



Předložení iniciativy Evropské komisi

Po získání potvrzení od příslušných vnitrostátních orgánů, kterými budete moci prokázat, že jste shromáždili dostatečný počet prohlášení o podpoře (dohromady alespoň 1 milion, přičemž v každém z alespoň 7 členských států musí být splněn stanovený limit), můžete iniciativu předložit Evropské komisi k posouzení.

- › Mějte na paměti, že jste právně odpovědní za skartaci všech prohlášení o podpoře a všech jejich kopií nejpozději do 1 měsíce po předložení iniciativy nebo do 18 měsíců po její registraci (tedy v případě, že se vám do té doby nepodaří získat potřebný počet prohlášení).

MILION SIGNATÁŘŮ?

JAK POSTUPOVAT DÁL?



Do 3 měsíců po předložení iniciativy, ke které se připojil dostatečný počet signatářů:

- se zástupci Komise sejdou s organizátory, aby podrobně projednali obsah iniciativy,
- organizátoři budou mít také možnost představit svou iniciativu na veřejném slyšení v Evropském parlamentu,
- po důkladném posouzení iniciativy přijme Komise oficiální stanovisko, ve kterém uvede a zdůvodní následná opatření, pokud se nějaká rozhodne přijmout.

Tento dokument bude mít formu tzv. sdělení, které bude přijato v kolegiu komisařů a zveřejněno ve všech úředních jazycích Unie.

V některých případech bude představovat pouze předběžné stanovisko, které Komise před konečným rozhodnutím dále rozpracuje.

Pokud se Komise na základě iniciativy rozhodne předložit návrh právního předpisu, bude zahájen standardní legislativní postup: návrh Komise bude postoupen legislativnímu orgánu (tj. Evropskému parlamentu a Radě nebo pouze Radě). Pokud jej tyto orgány schválí, stane se z něj právní předpis Evropské unie.

KDE LZE ZÍSKAT
DALŠÍ INFORMACE?



Podívejte se na stránky Komise do registru občanských iniciativ:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>

Na stránkách najdete:

- › informace o všech občanských iniciativách podle statusů (neuza-
vřené, uzavřené, zrušené atd.),
- › nástroj, který vám pomůže najít iniciativy týkající se témat, která
vás zajímají,
- › podrobné informace o pravidlech, jimiž se občanské iniciativy řídí,
seznam příslušných vnitrostátních orgánů, rady a odpovědi na časté
otázky,
- › registrační formulář,
- › přístup k zabezpečenému účtu, jehož prostřednictvím mohou orga-
nizátoři po registraci iniciativy u Komise provádět správu souvisej-
ících informací.

Máte další otázky? Kontaktujte službu Europe Direct.

telefonicky: 00 800 6 7 8 9 10 11 (*)

e-mailem: http://europa.eu/europedirect/write_to_us/mailbox/index_cs.htm

na chatu: http://europa.eu/europedirect/web_assistance/index_cs.htm

Můžete také kontaktovat pobočku Europe Direct přímo ve vaší zemi. Kontakt na ni najdete zde:

http://europa.eu/europedirect/meet_us/directory/index_cs.htm

(*) Telefonní hovory jsou většinou bezplatné. Zpoplatněny mohou být u některých operátorů, při volání z telefonních budek nebo z hotelů.

Evropská komise

Příručka k evropské občanské iniciativě

Lucemburk: Úřad pro publikace Evropské unie 2011 – 28 s. – 16,2 × 22,9 cm

ISBN 978-92-79-21768-5

doi:10.2775/22844

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Tato publikace obsahuje pouze všeobecné informace o pravidlech a podmínkách evropské občanské iniciativy. Její obsah není právně závazný a poskytované informace nejsou nutně vyčerpávající.

Podrobná pravidla uvádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 211/2011 ze dne 16. února 2011 o občanské iniciativě:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:065:0001:0022:CS:PDF>



NOVÝ NÁSTROJ K UPLATNĚNÍ PRÁV OBČANŮ EU

I VY MŮŽETE URČOVAT SMĚR EVROPSKÉ POLITIKY!

Více o občanské iniciativě, vašem novém právu:
<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>



ISBN 978-92-79-21768-5



9 789279 217685